

إيطالي وأرجنتيني يتنافسان في برلين على «الدب الفضي»

فطرية الفن وتعقيدات النفس البشرية، بين قلق المبدع والرغبة في الحب



الرسوم الفطرية في علاقته بالأطفال فيلم «مُخبأ بعيداً»

زوايا التصوير، بحيث يبدو استديو التسجيل الصوتي الذي تتردد عليه البطلة عالماً سريراً غريباً كل الغرابة.

شخصية فصامية

أنيسيس تعاني مما يعرف بـ«أزمة منتصف العمر»، فتردد إلى الأحلام، وتستدعي من الماضي ما يعجز عقلها عن قبوله في الحاضر. كما أن هذا الفصام الذي تعاني منه بين الواقع والخيال، قد يكون ناتجاً عن انفصام شخصيتها باستمرار بين دورها كمغنية أوبرا، وبين تقمص أصوات شخصيات أخرى تنتمي إلى عالم الخيال والعنف الفراغ، يعمل الدوبلاج الصوتي لأفلام الرعب اليابانية إلى اللغة الإسبانية.

تكتشف أنيسيس عن طريق سيدة عجوز غامضة يبدو أنها على اطلاع وافر بعالم ما وراء الطبيعة، أن الأصوات التي تفسد عليها صوتها، ما هي سوى أصوات الأشخاص الذين يظهر لهم في كوابيسها، فهم يحاولون الآن السيطرة على جسدها بل وروحها أيضاً. وستكتشف أيضاً أنها التي جاءت مذمومة الوقوف معها في محنتها ليست أمها، بل أحد هؤلاء «الدخلاء» وأن حبيبها الجديد منهم أيضاً. ولكن هل من الأفضل لكي تعيش في الواقع أن تطرد الدخلاء جميعاً؟ وماذا لو كانت أنيسيس قد وقعت في حب «الدخيل» وتريد أن تستمر في الشعور بالسعادة معه؟

التلاعب بالمشاعر

الفيلم رغم سذاجة موضوعه والكثير من أفكاره ومشاهده، طريف ومثير وفيه الكثير من الخيال الخصب في صياغة فكرة تسلل الأصوات، وكيفية رصدتها ثم فكرة أن المرء هو الذي يسمح بالدخلاء بالتسلل إلى حياته، فبوسعنا أن نطردهم أو يسمح لهم بالبقاء. ولكن أبرز ما فيه هو تلك الروح العابثة التي تميل إلى تحويل الواقع إلى طرفة أو مزحة أو قصة تثير من الضحك أكثر مما تدعو إليه من الرعب.

المخرجة تداعب المشاهدين وتعيث بشاعره حينما تجذبهم إلى عالم النفس المذبذبة القلقة التي تعاني من الصدمة بعد وقوع ذلك الموت المفاجئ أو الجريمة الغامضة، ثم تتماهى في التلاعب بعواطفهم حينما تمزج بين المزاج واللحج، وبين الطرافة والحقيقة، ولكن دون أن تفقد القدرة على الإضحاك والتسلية. ونهاية الفيلم تأتي عكس ما هو متوقع، وهو ما يشي بأن ما شاهدناه قد يكون نابعا من خيال شخصية أنيسيس نفسها. وهو تلاعب مقصود لدفع المتفرجين إلى الجنون. جنون السينما. ليست السينما نوعاً من الخيال المجنون أو جنون الخيال؟

عشر ليغابوي على الحرية، وظل رغم قبح منظره الخارجي، يشعر بالزهو ويفتخر حتى النفس الأخير، بأنه سيصبح بعد وفاته، جزءاً من التاريخ وليس مجرد تمثال مهمل من الطين مثل سائقة الجميل الطلعة.

فيلم «الدخيل» (El Profugo) للمخرجة الأرجنتينية نتاليا ميتا التي كتبت السيناريو عن رواية «النشر الأقل» هو أيضاً من أفلام «دراسة الشخصية».. هواجسها الداخلية وإحباطاتها ومعاناتها ورغبتها في العثور على الحب. ولكنه يخضع الشخصية التي يتناولها وهي امرأة شابة تدعى أنيسيس لعمل مغنيتها أوبرالية وتقوم في أوقات الفراغ، بعمل الدوبلاج الصوتي لأفلام الرعب اليابانية إلى اللغة الإسبانية.

«الدخيل» للمخرجة الأرجنتينية نتاليا ميتا من أفلام «دراسة الشخصية»؛ حيث التعبير عن الهواجس والبحث عن الحب

أنيسيس التي تقوم بدورها ببراعة لافتة وتحمل الفيلم بأكمله على كتفها الممثلة إريكا ريفاس، امرأة مطلقة في منتصف الأربعينات، ترتبط بعلاقة مع رجل استحواذي؛ ليوبولو، لا يكف عن مطاردتها بالأسئلة المقلقة عن حياتها الماضية بل وعفاً تحلم به أيضاً، يريد أن يسيطر وجدانياً عليها. وأنيسيس في الحقيقة، كثيرة الأحلام، تطاردها الكوابيس المرعبة. ومن أول الفيلم تتضح لنا معالم هذه الشخصية المضطربة. وبعد أن يلقي حبيبها ليوبولو مصرعه بطريقة غامضة، ويمر بعض الوقت ويبدو أن أنيسيس استعادت توازنها، تبدأ في الشعور بوجود مشاكل في صوتها، فهناك أصوات غامضة تتسلل لتفسد تسجيلات الدوبلاج التي تقوم بها بل وتجعلها تبدو أضحوكة على المسرح حين تؤدي عملها مع الكورال الأوبرالي.

بين مزيج من فيلم الرعب والإثارة والدراما النفسية والجريمة التي تبقى غامضة حتى النهاية، يتأرجح الفيلم، لكن دون أن يفقد حرارة التعبير عن تلك الشخصية التي تخشى الماضي، تنظر إلى علاقتها بأمها نظرة مليئة بالشك والخوف، وترفض الحديث عن زوجها السابق.

لكن من فيلم الواقع، ومن الأسلوب الواقعي بألوانه الطبيعية، تنتقل في النصف الثاني من الفيلم إلى فيلم الكوابيس والهواجس الخيالية حيث تمتاز الحقيقة بالخيال، والخرافة بالحقيقة، وتشيع الألوان الكثيفة للدعوات القريبة من التعبيرية بانحناءاتها وحدة زواياها مع غرابة

التي عاش فيها الفنان، والتعبير الحي المباشر الذي يصل أحياناً إلى مستوى الصدمة، عن علاقة الفنان بعالم الحشرات والحيوانات التي يجد معها اللفة ويستمد منها الكثير من لوحاته التي تعكس رؤيته للعالم، أي غضبه واحتجاجه وتمرده.

إنه يستخدم حيناً، الكاميرا المتحركة المهترئة التي تعبر عن الاضطراب الكامن في عقل بطله، وحيناً آخر يستخدم الحركة للتعبير عن العلاقة بين الفنان وبيئته وبينه وبين الطبيعة. والمسكان بوجه خاص حاضر بقوة في الفيلم. وينتقل التصوير من اللقطات العامة إلى اللقطات القريبة والقريبة جداً، للوجه والعينين، أو حتى لجزء من الوجه، لرصد الانفعالات الداخلية (المخفية) التي تدور داخل هذه الشخصية المركبة، مع مزج بالموثج عن هواجسها ومخاوفها وفزعها من العالم.

ولعل المشهد الأول من الفيلم يجسد هذا كإفضل ما يكون حينما نرى توني وهو ملتحف بملاءة سوداء تبرز إحدى عينيه من بين طياتها، وهو يتطلع مرعوباً إلى الطبيب الذي يتأهب لفحصه.

وينتقل عبر الموثج بين الأزمنة، المضارع والماضي القريب والماضي البعيد، في لقطات قصيرة لا تستغرق الواحدة منها ثواني معدودة على الشاشة، لكي يمنحنا موجزاً عن المراحل الصعبة التي مر بها الفنان منذ مولده، كما يستخدم المخرج الموسيقى التي تسود فيها آلة التشيللو ذات النغمات المضمخة والحزينة، مع استخدامات أخرى للبيانو والكمان مليئة بالشجن والحنين.

اكتشاف الحرية

ويبقى أهم عنصر من العناصر التي تجعل الفيلم ينبض بالحياة ويجعلنا ننتقم في قلب الشخصية وهي تمر عبر فترات في التاريخ الإيطالي مثل صعود الفاشية والحرب العالمية الثانية، ثم ما بعد الحرب، هذا العنصر هو عنصر الأداء، فالممثل الإيطالي الكبير إليو جيرمانو في الدور الرئيسي (أنطونيو ليغابوي) يعبر عن الشخصية في حدتها وغضبها وطفوليتها وتقلبها واستعدادها الفطري للتجاوب، لكن في الوقت نفسه حساسيتها الشديدة تجاه ما يمكن أن تلحمة من سخريه أو محاولة للتقليل من شأن ما ينتجه من لوحات. إن جيرمانو لا يعبر فقط من خلال التمثيل بل والتعبير بلغة الجسد والوجه والفم المفتوح والانحناء الدائمة والنظرات الحادة الصارخة التي تشي بالعذاب وفي الوقت نفسه الرغبة في العيش والتشبث بالعيش حتى اللحظة الأخيرة، من أجل مواصلة مسيرة التعبير الفني، فمن خلال الفن

سعامله معاملة تليق بالإنسان، بدافع الحب والعطف وكأنه ابنها. سيمر أنطونيو ليغابوي أو توني كما كانوا ينادونه، بالكثير من المشاكل حتى بعد أن يبدأ في الرسم. فبعد أن يكتب ثقة طفلة بريئة جميلة تسعد كثيراً بدمية أهداها لها رغم أنها مجرد تمثال صغير من الطين، سرعان ما تسقط هذه الزهرة الجميلة البريئة مريضة وترقد على فراش الموت مما يشعره بالمرارة شديدة، ويسري بعدها قول في البلدة ينعت بأنه «يجلب سوء الطالع».

إلا أن رحلة توني في الحياة ستكبر ويكبر معها حلمه بحياة «طبيعية»، وبعد أن كان يخشى المرأة ويعتبر أنها لا تجلب سوى المشاكل، يحلم بالزواج وحياة الاستقرار ويتوود إلى ابنة الخادمة التي تأتي إلى بيته لطهي الطعام، وتزداد ثقته بنفسه وإيمانه بأنه قد أصبح فناناً مرموقاً، خاصة بعد أن يحقق شهرة ونجاحا كبيرين، وبعد أن تصل موهبته إلى الصحافة الإيطالية ثم يقام معرض لأعماله في روما، وتلقى لوحاته من يشتريها بكميات كبيرة، فيصبح هذا الرجل الذي كان منبوذاً مالكا لسيارة فخمة يقودها له سائق خاص، كما يشبع هوايته في امتلاك دراجة نارية بل عدد من الدراجات النارية التي يقودها بنفسه.

«وصف الحالة» أو «دراسة الشخصية» وهو النوع الذي ينتمي إليه هذا الفيلم وإن استند على الحياة الحقيقية للفنان، لا يحول دون المخرج الإيطالي المبدع جيورجيو ديريبي وبين التعبير الحر عن هذه الشخصية المعقدة، باستخدام أسلوب فني يعتمد على حركة الكاميرا والمونتاج وإعادة اكتشاف الأماكن الطبيعية البديعة

الأعمال الفنية أقرب إلى رسوم الأطفال، لكنها تظل في حالة ليغابوي، تتميز بالبراءة والبراعة في استخدام الألوان والتماهي مع الطبيعة وعالم الحيوان، وتصلح لدراسة الحالة النفسية للفنان نفسه الذي تعرض للصدمات في طفولته، ثم أصبح في شبابه ينتقل بين عدد من المصحات النفسية.

براعة وتحولات

في سن الـ21 تعلم ليغابوي كيف يرسم أو بالأحرى، اكتشف التعبير بالرسم وكان لا يزال داخل مصحة للأمراض العقلية، وبعدما غادرها أصبح محط سخريه الكبار والصغار، مما كان يدفعه أحياناً إلى الاستغراق في نوبات من الغضب الشديد ويقوم بتحطيم لوحاته وتماثيله التي كان يصنعها من الطين.

لكن بطلنا سيلتقي بالفنان الإيطالي ريناتو مارينو الذي يخني على موهبته التلقائية التي يراها مثيرة للإعجاب، وهو الذي سيتولى تعليمه كيفية استخدام الفرشاة والألوان الزيتية في رسوماته، كما سيتيح له الإقامة في منزله مع والدته الطيبة.

براعة الأسلوب هي أهم ما يميز هذا الفيلم، فالسردي فيه لا يسير مساراً صاعداً، بل يميل إلى الانتقال بين الأزمنة؛ من الماضي إلى الحاضر أو من الحاضر ليرتد إلى الماضي. وخاصة في الثلث الأول منه، من خلال تسليط الأضواء على «محنة ليغابوي» وما تعرض له في البداية وجعله منبوذاً شريداً، يعيش على الكفاف، بل وكثيراً ما لا يجد ما يأكله، ولكنه سيجد بعض الرعاية من السيدة الإيطالية الطيبة والسدة راعيه الفنان ريناتو، وهي الوحيدة من بين سكان المنطقة، التي

فيلمان من بين الـ18 فيلماً تتسابق في الدورة الـ70 لمهرجان برلين السينمائي، قد لفتنا الأنظار بقوة تعبيرهما عن الإنسان الفرد، في معاناته النفسية والروحية من أجل التحقق أو الإفلات من الهواجس التي تعذبه وتقض مضجعه في مجتمعات تحيل الأفراد إلى كائنات قلقة.



أمير العصري

كاتب وناقد سينمائي مصري

الفيلمان المتسابقان في الدورة الجديدة من مهرجان برلين، في ظل مؤشرات قوية إلى قدرتهما على المنافسة وانتزاع الجائزة الكبرى، هما من إيطاليا والأرجنتين، أي ينتميان إلى ثقافة متشابهة إلى حد كبير، تتميز بالعاطفة والتفاعل الحار مع الحياة. ولا شك أن الألوان المخترعة من جانب فنان السينما في الفيلمين تعكس تلك الحرارة والرغبة التي لا تخمد في القبض على الحياة ومقاومة الموت، بالحب والفن، ولو كان ثمن ذلك هو الانصياع لنداءات غامضة تأخذ الإنسان إلى عالم مجهول.

الفيلم الأول هو للمخرج الإيطالي جيورجيو ديريبي «مُخبأ بعيداً» (Hidden Away) ويمكن ترجمته بتعبير أفضل إلى «مخفي عن العيون»، وهو تصوير مشغوب بالمشاعر العنيفة والجموح والغضب، جزاء القلق النفسي عندما يصبح مجال التنفيس الوحيد عنه هو الفن، والإبداع الفني.

هذا الفيلم يقدم صورة قريبة لشخصية وعالم ومعاناة الفنان الإيطالي التلقائي أنطونيو ليغابوي (1899 - 1965 Antonio Ligabue) الذي ولد في سويسرا وعانى من طفولة شاقة وأحيل بعد وفاة أمه وأشقائه الثلاثة في حريق شب في بيتهم، إلى العيش في كنف أسرة سويسرية تبنته، لكنه لم يستطع التجاوب مع حياته الجديدة بسبب تداعيات طفولته الشاقة المعقدة، ثم اضطرابه النفسي الذي يدفعه إلى الصدمة والتعبير عن مشاعره بالعنف، فيتم ترحيله إلى إيطاليا حيث يعيش في منطقة غولتيري الواقعة بجوار نهر بو، وهي منطقة شديدة الروعة والجمال تتميز بمناظرها الطبيعية الرائعة التي نراها في الفيلم من خلال براءة عدسة مدير التصوير الإيطالي ماتيو كوتشي.

المخرج جيورجيو ديريبي يستخدم الكاميرا المتحركة المهترئة للتعبير عن الاضطراب الكامن في عقل بطله

الفيلم من نوع «السيرة الشخصية» لفنان ينتمي بقوة إلى الفن التلقائي الذي يوصف حيناً بالفن البدائي، وحيناً آخر بالفن الساذج، أي الذي لا يأتي نتيجة دراسة ومعرفة بقواعد وأساليب ومذاهب الفن التشكيلي، بل بالتعبير التلقائي البسيط المباشر عن مشاعر وأحاسيس الفنان بطريقة تجعل



النفس المعذبة لبطلة فيلم «الدخيل»